

Tchibo

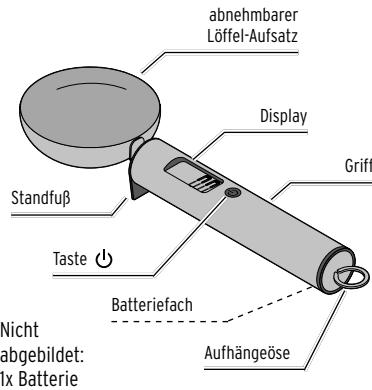
Digitale Löffelwaage

de Bedienungsanleitung

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 126550AS66XXII · 2022-06

Artikelnummer: 647 075

Auf einen Blick (Lieferumfang)



Technische Daten

Modell:	647 075
Batterie:	1 x CR2032 (Lithium), 3 V (nach UN 38.3 getestet)
Nennenergie:	0,63 Wh
Messbereich:	0,5 bis 300 g / 0.005 bis 10.5 oz
Mess-Schritte:	0,1 g-Schritte / 0.005 oz-Schritte

Automatisches Ausschalten nach ca. 2 Minuten.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheits-hinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Die Löffelwaage ist zum Wiegen von kleinen Lebensmittelmengen bis 300 g vorgesehen. **Verwenden Sie die Löffelwaage nicht als Rührlöffel!**

Dosieren Sie mit der Löffelwaage keine Medikamente!

Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Gefahr für Kinder

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie daher sowohl neue als auch verbrauchte Batterien sowie den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Gefahr von Verbrennungen/Brand/Verletzungen

- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

Sachschäden

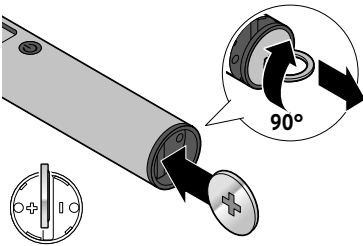
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterie aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Gehen Sie vorsichtig mit der Löffelwaage um. Lassen Sie sie nicht fallen und schützen Sie sie vor starken Erschütterungen.
- Tauchen Sie die Löffelwaage nicht bis zum Griff in Wasser oder Flüssigkeiten ein. Benutzen Sie sie auch nicht zum Umrühren von Flüssigkeiten. Um die Löffel-Aufnahme herum kann sonst Flüssigkeit in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Batterie einsetzen / wechseln



Durch Berühren der Batterie mit bloßen Händen können an den Kontakten Verunreinigungen entstehen, die isolierend wirken. Fassen Sie die Batterie daher mit einem trockenen, weichen Tuch an.

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel an der Aufhängeöse eine Vierteldrehung nach rechts drehen und vom Gerät abziehen.

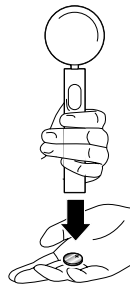


2. Schieben Sie die mitgelieferte Batterie wie im Batteriefach abgebildet in den Batterieschlitz ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
3. Drehen Sie den Batteriefachdeckel wieder mit einer Vierteldrehung auf das Gerät.

Batterie wechseln



Ein Batteriewechsel wird erforderlich, wenn im Display **Louu** angezeigt wird oder gar keine Anzeige mehr erscheint.

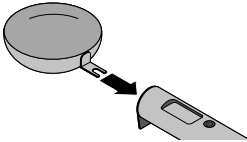


- ▷ Zum Herausnehmen der verbrauchten Batterie klopfen Sie die Löffelwaage ggf. kopfüber leicht auf Ihre flache Hand, bis die Batterie herausfällt.
- ▷ Setzen Sie eine neue Batterie desselben Typs ein wie vorstehend beschrieben.

Gebrauch

- ▷ Reinigen Sie den Löffel-Aufsatz vor dem ersten Gebrauch, wie unter „Reinigen“ weiter hinten in dieser Anleitung beschrieben.

Löffel-Aufsatz aufstecken / abnehmen



- ▷ Stecken Sie den Löffel-Aufsatz bis zum Anschlag in die Aufnahme vorne am Griff.
- ▷ Zum Abnehmen ziehen Sie den Löffel-Aufsatz einfach gerade aus der Aufnahme heraus.

Maßeinheit einstellen

Standardmäßig ist die Waage auf Gramm voreingestellt. Sie können sich die abgewogenen Mengen aber auch in Unzen anzeigen lassen.

1. Halten Sie die Löffelwaage waagerecht und drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten. Im Display erscheinen kurz alle Display-Anzeigen (**~18.88.8**), während sich die Waage kalibriert.
2. Drücken Sie während des Kalibriervorgangs kurz erneut die Taste , um die Maßeinheit von **g** (Gramm) auf **oz** (Unzen) umzustellen.

Wiegen

1. Halten Sie die Löffelwaage waagerecht und drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten. Im Display erscheinen kurz alle Display-Anzeigen (**~18.88.8**), während sich die Waage kalibriert. Anschließend wird **0.0g** (bzw. **0.000oz**) angezeigt.



Falls nicht **0.0g** (bzw. **0.000oz**) angezeigt wird, drücken Sie noch einmal kurz die Taste .

2. Nehmen Sie die gewünschte Zutat direkt mit dem Löffel-Aufsatz auf und halten Sie die Löffelwaage dann wieder waagerecht. **Halten Sie die Löffelwaage dabei ganz ruhig**, bis das gemessene Gewicht im Display angezeigt wird.



Alternativ können Sie die gefüllte Löffelwaage zur Ermittlung des Gewichts auch auf dem Standfuß stabil ablegen, bis das Gewicht angezeigt wird.

Waage auf Null stellen (Zuwiege-Funktion)

Mit der Zuwiege-Funktion können Sie mehrere Zutaten hintereinander auf demselben Löffel-Aufsatz abwiegen. Überlasten Sie die Löffelwaage dabei jedoch nicht – **das maximale Gesamtgewicht von 300 g darf nicht überschritten werden!**

1. Ermitteln Sie das Gewicht der ersten Zutat und drücken Sie dann kurz die Taste , um die Waage auf Null zu stellen. Im Display wird wieder **0.0g** (bzw. **0.000oz**) angezeigt.
 2. Geben Sie die nächste Zutat mit auf den Löffel-Aufsatz. Das Display zeigt nun nur das Gewicht dieser Zutat an.
- ▷ Dies können Sie beliebig oft fortsetzen, bis Sie das zulässige Gesamtgewicht (300 g) oder das Aufnahmevolumen des Löffel-Aufsatzes erreicht haben.
 - ▷ Wenn die Waage einen negativen Wert (–) anzeigt, z.B. weil Sie das Wiegegut teilweise oder ganz vom Löffel-Aufsatz entfernt haben, drücken Sie kurz die Taste . So stellen Sie die Waage wieder auf Null.

Überlast



Wenn im Display **Err** angezeigt wird, ist der Messbereich der Waage (300 g) überschritten.

- ▷ Entfernen Sie das Wiegegut vom Löffel-Aufsatz, um in den normalen Wiegemodus zurückzukehren.

Gerät ausschalten

- ▷ Um die Löffelwaage auszuschalten, halten Sie die Taste so lange gedrückt, bis die Anzeige im Display erlischt.

Wenn Sie die Löffelwaage nicht benutzen, schaltet sich das Gerät nach ca. 2 Minuten automatisch aus.

Bei Fehlfunktionen zurücksetzen (Reset)

Halten Sie die Waage von extremen elektromagnetischen Einflüssen wie z.B. Funkgeräten, Mobiltelefonen etc. fern, da dies zu Fehlfunktionen und falschen Anzeigewerten führen kann. Wenn die Löffelwaage offensichtlich falsche Werte anzeigt, setzen Sie das Gerät zurück und wechseln Sie ggf. den Standort. Danach ist die Waage wieder einsatzbereit.

- ▷ Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät heraus, warten Sie einige Sekunden und legen Sie die Batterie anschließend wieder ein wie unter „Batterie einsetzen / wechseln“ beschrieben.

Reinigen

- ▷ Nehmen Sie den Löffel-Aufsatz zum Reinigen immer vom Gerät ab.
- ▷ Reinigen Sie den Löffel-Aufsatz von Hand oder in der Spülmaschine.
- ▷ Wischen Sie den Griff bei Bedarf mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch sauber und anschließend mit einem weichen Tuch trocken. Tauchen Sie den Griff auf keinen Fall in Wasser ein. Er ist auch nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferte Batterie wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Batterien und Akkus

die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.



www.tchibo.de/anleitungen

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de

Tchibo

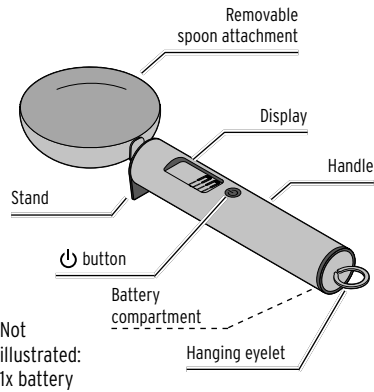
Digital Spoon Scale

en Instructions for use

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 126550AS66XXII · 2022-06

Product number: 647 075

At a glance (contents)



Technical specifications

Model:	647 075
Battery:	1 x CR2032 (lithium), 3 V (tested as per UN 38.3)
Watt-hour rating:	0.63 Wh
Measurement range:	0.5 to 300 g / 0.005 to 10.5 oz
Increments:	0.1-g increments / 0.005-oz increments

Automatic switch-off after approx. 2 minutes
In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.



Safety warnings ⚠

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference.
If you pass this product on to another person, remember to give them these instructions.

Intended use

The spoon scale is designed for weighing small amounts of food up to 300 g.
Do not use the spoon scale for stirring!
Do not use the spoon scale for measuring out medication!

The product is intended for private use and is not suitable for commercial purposes.

Danger to children

• Swallowing batteries can be fatal. The product is equipped with a button cell battery. If a button cell battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within just 2 hours. Therefore keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.

• Keep the packaging materials away from children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

Danger of burns/fire/injury

• Warning! Lithium batteries can explode if inserted incorrectly. Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the battery. Only use batteries of the same or equivalent type (see “Technical specifications”).

• If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

• Batteries must not be recharged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.

Material damage

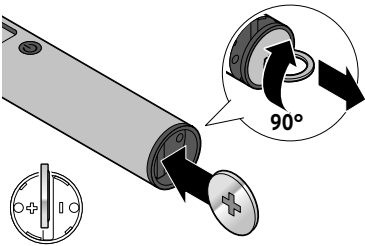
- Protect batteries from intense heat. Remove the battery from the product when it is flat or if you are not planning to use the product for a prolonged period. This will prevent damage caused by leakage.
- Clean the contacts of the battery and device as required before inserting the battery. Danger of overheating!
- Take care when using the spoon scale. Do not drop it. Protect it from strong impacts and vibrations.
- Do not immerse the spoon scale up to the handle in water or other liquids. Do not use it to stir liquids. Liquids could otherwise get into the device through the area around the spoon slot.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning the product.

Inserting / replacing the battery



The battery should not be handled with bare hands as the oily residue left behind can have an insulating effect on the contacts. Therefore, only touch the battery using a dry, soft cloth.

1. Open the battery compartment by turning the battery compartment cover on the hanging eyelet a quarter turn to the right and removing it from the device.

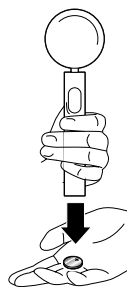


2. Insert the supplied battery into the battery slot as shown inside the battery compartment. Ensure correct polarity when inserting the battery.
3. Screw the battery compartment cover back onto the device by turning it a quarter turn.

Changing the battery



The battery needs replacing if **Loui** appears in the display, or if the display remains blank.



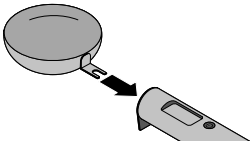
▷ To remove the used battery, hold the spoon scale upside down over your outstretched hand and tap gently if necessary until the battery falls out.

▷ Insert a new battery of the same type, as described in the previous section.

Use

▷ Clean the spoon attachment before using it for the first time, as described under “Cleaning” further on in these instructions.

Attaching / removing spoon attachment



- ▷ Insert the spoon attachment all the way into the slot at the front of the handle.
- ▷ To remove the spoon attachment, simply pull it straight out of the slot.

Setting the unit of measurement

The scale is preset to grams. However, you can also display the weighed quantities in ounces.

1. Hold the spoon scale horizontally and press the **⏻** button to switch the device on. All digits are briefly shown on the display (**-18.88.8**) while the scale is calibrating.
2. Briefly press the **⏻** button again while the scale is calibrating to change the unit of measurement from **g** (grams) to **oz** (ounces).

Weighing

1. Hold the spoon scale horizontally and press the **⏻** button to switch the device on. All digits are briefly shown on the display (**-18.88.8**) while the scale is calibrating. Then **0.0g** (or **0.000oz**) will appear.



In the case that **0.0g** (or **0.000oz**) does not appear, briefly press the **⏻** button again.

2. Use the spoon attachment to directly scoop up the ingredient you need and then hold the spoon scale horizontally. **Hold the scale very still when doing so**, until the measured weight is shown in the display.



You can also place the filled spoon scale on the stand, ensuring it remains steady, until the weight is displayed.

Setting the scale to zero (add-and-weigh function)

With the add-and-weigh function you can weigh multiple ingredients on the same spoon attachment directly after one another.

However, do not overload the spoon scale - **the maximum total weight of 300 g must not be exceeded!**

1. Weigh the first ingredient and once the weight is displayed, briefly press the **⏻** button to reset the scale to zero. **0.0g** (or **0.000oz**) will reappear in the display.
 2. Add the next ingredient to the spoon attachment. The display will now show only the weight of this ingredient.
- ▷ You can proceed in this way for as many ingredients as you require until you have reached the total weight permitted (300g) or until the spoon attachment is full.
- ▷ If the scale shows a negative value (-), e.g. because you have removed the ingredient or a part of it, briefly press the **⏻** button. The scale will then be reset to zero.

Capacity overload



If **Err** is shown in the display, the measurement range of the scale (300 g) has been exceeded.

▷ Remove the ingredient from the spoon attachment to return to the normal weighing mode.

Switching the device off

▷ To switch off the spoon scale, press and hold the **⏻** button until the display goes blank.

If you do not use the scale, it will switch off automatically after approx. 2 minutes.

Resetting when malfunctions occur

Keep the scale away from devices that emit strong electromagnetic fields, such as radio-controlled appliances, mobile phones, etc. These can cause the scale to malfunction, causing incorrect values to be displayed. If the scale is showing values that are obviously false, reset the device and change location if necessary. The scale is then ready for use again.

▷ Take the battery out of the device, wait for a few seconds and then reinsert it as described under “Inserting / replacing the battery”.

Cleaning

- ▷ Always remove the spoon attachment from the device for cleaning.
- ▷ Clean the spoon attachment by hand or in the dishwasher.
- ▷ Wipe off the handle as needed with a cloth that has been slightly dampened with water, and then wipe it dry with a soft cloth. Do not under any circumstance immerse the handle in water. It is also not suitable for use in the dishwasher.

Disposal

The product, its packaging and the supplied battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging by type.



Devices, single-use and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health or the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.



www.tchibo.de/instructions
(Please enter the product number in the box labelled “Bedienungsanleitungssuche” and click on “Suchen”)

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany